

## **POŽADOVANÉ PODMIENKY ÚČASTI A SPÔSOB ICH PREUKÁZANIA**

---

Záujemca musí splňať nasledovné podmienky účasti:

### **1. PODMIENKY ÚČASTI PODĽA § 32 ZÁKONA O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ (TÝKAJÚCE SA OSOBNÉHO POSTAVENIA):**

#### **1. Podmienka účasti:**

**1.1** V súlade s § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“), verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

- a) **nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista** právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločenstiev, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe,
- b) **nemá evidované nedoplatky** na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poist'ovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov (zákona o sociálnom poistení, zákona o zdravotnom poistení) v Slovenskej republike **a** v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- c) **nemá evidované daňové nedoplatky** voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov (zákona o Správe daní a Colný zákon) v Slovenskej republike **a** v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- d) **nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii**, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,
- f) **nemá uložený zákaz účasti** vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

**1.2** V súlade s § 32 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti podľa § 32 odseku 1:

- a) písm. a) doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace,
- b) písm. b) doloženým potvrdením zdravotnej poist'ovne a Sociálnej poist'ovne nie starším ako tri mesiace,
- c) písm. c) doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace,

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

- d) písm. d) doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace,
- e) písm. e) doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky,
- f) písm. f) doloženým čestným vyhlásením.
- 1.3** Podľa § 32 odseku 3 zákona č. 343/2015 Z. z., ak je obstarávateľ alebo obstarávateľ oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy podľa osobitného predpisu, potom záujemca nie je povinný predkladať doklady podľa § 32 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z.
- UPOZORNENIE:**  
Obstarávateľ v súčasnosti **NEMÁ** prístup do informačných systémov verejnej správy podľa zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaze využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii), preto **záujemca NEMÔŽE postupovať podľa § 32 ods. 3** zákona o verejnom obstarávaní. **Záujemca MUSÍ v ponuke predložiť doklady** podľa § 32 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, alebo preukázať platný zápis v zozname hospodárskych subjektov vedeného Úradom pre verejné obstarávanie alebo zápisom v obdobnom registri v štáte sídla záujemcu (v ČR napr. Seznam kvalifikovaných dodávateľov) v rozsahu zapísaných skutočností.
- 1.4** Úrad viedie zoznam hospodárskych subjektov, ktorí preukázali splnenie podmienok účasti osobného postavenia podľa § 32 zákona č. 343/2015 Z. z., a ktorí o zapísanie do zoznamu hospodárskych subjektov požiadali. Hospodársky subjekt vo verejnom obstarávaní môže preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia podľa prvej vety zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov (alebo zápisom v obdobnom zozname iného členského štátu v rozsahu zapísaných skutočností).

**Link na informácie pre záujemcov k zoznamu hospodárskych subjektov:**

- <https://www.uvo.gov.sk/zaujemca-uchadzac/registre-o-hospodarskych-subjektoch/zoznam-hospodarskych-subjektov>

Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa:

- a) osobného postavenia **za každého člena skupiny osobitne**. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.
- b) finančného a ekonomickejho postavenia preukazuje spoločne (t.j. je postačujúce, ak danú podmienku účasti preukáže aspoň jeden člen skupiny dodávateľov, nie je potrebné, aby ju preukazovali všetci členovia skupiny dodávateľov).
- c) technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne (t.j. je postačujúce, ak danú podmienku účasti preukáže aspoň jeden člen skupiny dodávateľov, nie je potrebné, aby ju preukazovali všetci členovia skupiny dodávateľov).

Skupina dodávateľov môže využiť zdroje účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 33 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z., ako aj kapacity účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 34 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z.

**Možnosti využitia Jednotného európskeho dokumentu (formalizované čestné prehlásenie):**

Záujemca alebo členovia skupiny dodávateľov môžu požadované doklady **dočasne nahradit** jednotným európskym dokumentom. V takomto prípade záujemca / skupina dodávateľov predloží

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

dočasne nahradené dokumenty na výzvu obstarávateľa. Pravidlá a odporúčania použitia jednotného európskeho dokumentu sú uvedené v kapitole 4 tejto prílohy.

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

## **2. PODMIENKY ÚČASTI PODĽA § 33 ZÁKONA O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ:**

Záujemca v žiadosti o účasť predloží nasledovné informácie a dokumenty, ktorými preukazuje ekonomicke a finančne postavenie:

### **2. Podmienka účasti:**

Obstarávateľ na posúdenie ekonomickej a finančnej spôsobilosti aplikuje podmienku účasti podľa § 33 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní, týkajúcu sa finančného zdravia podniku (záujemcu) overovaného/stanoveného **indexom – Altmanovo Z'-skóre**, požaduje od záujemcu **predložiť výkaz ziskov a strát za posledné tri ukončené hospodárske roky alebo výkaz o príjmoch a výdavkoch za posledné tri ukončené roky**, resp. za roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku, začatia prevádzkovania činnosti alebo ukončenia zdaňovacieho obdobia. Za ukončený hospodársky rok sa považuje rok, za ktorý má záujemca schválenú účtovnú závierku.

### **Záujemca – právnická osoba so sídlom na území SR, ktorá má zverejnené svoje účtovné závierky v Registri účtovných závierok SR:**

- **nepredkladá žiadny doklad k preukázaniu splnenia tejto podmienky účasti.**
- hodnota obstarávateľom požadovaných finančných ukazovateľov z účtovných závierok zverejnených vo verejnej časti Registra účtovných závierok je počítaná aj viacerými analytickými spoločnosťami (napr. spoločnosť FinStat, a.s.). Vypočítaná hodnota finančných ukazovateľov je dostupná na ich webových stránkach alebo portáloch.

### **Záujemca – právnická osoba so sídlom na území SR, ktorá nemá povinnosť zverejňovať svoje účtovné závierky v Registri účtovných závierok SR alebo so sídlom mimo územie SR:**

- **predkladá v žiadosti o účasť výkaz ziskov a strát alebo výkaz o príjmoch a výdavkoch za posledné tri ukončené hospodárske roky**, resp. za roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku, začatia prevádzkovania činnosti alebo ukončenia zdaňovacieho obdobia.
- V prípade, že doklady predkladá záujemca so sídlom mimo územie Slovenskej republiky, musí predložiť doklady rovnocenné k výkazu ziskov a strát alebo výkazu o príjmoch a výdavkoch za posledné tri ukončené hospodárske roky, resp. za roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku, začatia prevádzkovania činnosti alebo ukončenia zdaňovacieho obdobia, ktorými preukazuje splnenie tejto podmienky účasti v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do slovenského jazyka (táto povinnosť neplatí pre doklady v českom jazyku). V prípade zistenia rozdielov v obsahu dokladov predložených v pôvodnom jazyku a preložených dokladov, je rozhodujúci úradný preklad v slovenskom jazyku.
- Pri záujemcoch – fyzických osobách so sídlom v SR, záujemcoch so sídlom mimo SR alebo právnických osobách so sídlom na území SR, ktorí nemajú účtovné závierky zverejnené v Registri účtovných závierok je záujemca povinný spolu s účtovnými závierkami predložiť aj:
  - a) vyhlásenie, v ktorom budú k jednotlivým ukazovateľom špecifikované aj príslušné riadky výkazu ziskov a strát alebo výkazu o príjmoch a výdavkoch, ktorých hodnoty vchádzajú do vzorcov výpočtu jednotlivých ukazovateľov a to pre každý z posudzovaných rokov,
  - b) vyhlásenie, že predložený výkaz ziskov a strát alebo výkaz o príjmoch a výdavkoch za požadované obdobie, ktorý predkladá je jediný za požadované obdobie a záujemca nemá podané za požadované obdobie podané iné účtovné závierky,
  - c) v prípade, že záujemca má za požadované obdobie podané opravné účtovné závierky, t.j. výkaz ziskov a strát alebo výkaz o príjmoch a výdavkoch je záujemca povinný predložiť

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

obstarávateľovi aj tieto opravné výkazy ziskov a strát alebo výkazy o príjmoch a výdavkoch.

Obstarávateľ si vypočíta požadovanú hodnotu údajov z predložených dokladov (dosadením údajov do vzorcov uvedených v tejto prílohe Súťažných podkladov), tzn. z výkazu ziskov a strát alebo výkazu o príjmoch a výdavkoch za požadované roky.

Pri záujemcoch – právnických osobách so sídlom v SR, ktorí majú účtovné závierky zverejnené v Registri účtovných závierok si obstarávateľ splnenie podmienky účasti overí na verejne dostupných webových stránkach analytických spoločností, zaoberejúcich sa ekonomickými analýzami a hodnotením ekonomických ukazovateľov podnikov a do dokumentácie obstarávania založí doklad splnenia/nesplnenia tejto podmienky účasti záujemcom alebo si ich sám vypočíta a to dosadením údajov z verejne dostupných dokumentov z registra účtovných závierok do vzorcov uvedených v tejto Výzve. V prípade, že vo verejnej časti registra účtovných závierok má záujemca zverejnených viacero účtovných závierok za posledné tri ukončené roky, resp. za roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku, začiatia prevádzkovania činnosti alebo ukončenia zdaňovacieho obdobia, Obstarávateľ bude pre účely splnenia danej podmienky účasti považovať za platné len účtovné závierky, ktoré boli vypracované a schválené v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve. V takomto prípade, si Obstarávateľ overí splnenie podmienky účasti priamo z predmetnej účtovnej závierky, ktorá bola vyhotovená, schválená a zverejnená v registri účtovných závierok v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, a to dosadením údajov z účtovnej závierky do vzorcov na výpočet ukazovateľa  $Z'$ . Vzorec a údaje, ktoré do vzorca na výpočet ukazovateľa  $Z'$  vchádzajú, sa nachádzajú nižšie.

Obstarávateľ rovnako uvádza aj špecifikáciu jednotlivých riadkov z relevantných výkazov, napoko je možné, že v niektorom z posudzovaných rokov sa riadky v účtovných výkazoch mohli zmeniť (a to ako u právnických, tak aj fyzických osôb) alebo sú inak číslované, a to v prípade právnických alebo fyzických osôb so sídlom mimo územie SR.

### **Výpočet ukazovateľa $Z'$ :**

$$Z' = 0.717 * X_1 + 0.847 * X_2 + 3.107 * X_3 + 0.420 * X_4 + 0.998 * X_5$$

kde:

- $X_1 = \frac{\text{obežné aktíva - krátkodobé záväzky}}{\text{celkové aktíva}}$  (Prevádzkový kapitál / Celkové aktíva)
- $X_2 = \frac{\text{nerozdelený zisk}}{\text{celkové aktíva}}$  (Nerozdelený zisk / Celkové aktíva)
- $X_3 = \frac{\text{zisk predúrokmi azdanením (EBIT)}}{\text{celkové aktíva}}$  (EBIT / Celkové aktíva)
- $X_4 = \frac{\text{účtovná hodnota vlastného imania}}{\text{celkové záväzky}}$  (Účtovná hodnota vlastného imania / Celkové záväzky)
- $X_5 = \frac{\text{tržby}}{\text{celkové aktíva}}$  (Tržby / Celkové aktíva)

Stanovené rozpätia hodnôt:

- **$Z' > 2.9$ :** Firma je v „bezpečnej zóne“ a má nízku pravdepodobnosť bankrotu.
- **$1.23 < Z' < 2.9$ :** Firma je v „šedej zóne“, čo naznačuje určitú mieru rizika.
- **$Z' < 1.23$ :** Firma je v „distresovej zóne“ a má vysokú pravdepodobnosť bankrotu.

### **Minimálna požadovaná úroveň:**

Podmienku účasti ekonomickejho a finančného postavenia **splní ten záujemca, ktorého priemerná\* hodnota ekonomickejho ukazovateľa  $Z'$  za sledované obdobie je vyššia ako 1,23 (zaokrúhlené na**

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

**2 desatinné miesta).** Sledovaným obdobím sú posledné tri ukončené hospodárske roky, resp. za roky, ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti, t.j. záujemca preukáže, že priemerná hodnota ukazovateľa Z' za sledované obdobie posledných 3 hospodárskych rokov je viac ako 1,23.

(\*ide o aritmetický priemer zaokrúhlený na 2 desatinné miesta)

**Dôležité upozornenie!!!!**

V súlade s § 33 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. **obstarávateľ vyžaduje, aby záujemca a iná osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomickeho postavenia, zodpovedali za plnenie zmluvy spoločne. Za týmto účelom obstarávateľ žiada, aby v zmluve, ktorá sa vyžaduje podľa § 33 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. bolo uvedené okrem iného aj ustanovenie, z ktorého bude nepochybne zrejmé, že záujemca a iná osoba**, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomickeho postavenia, zodpovedajú za plnenie zmluvy uzavretej s obstarávateľom spoločne. Pre odstránenie akýchkoľvek nejasností obstarávateľ uvádza, že spoločnou zodpovednosťou za plnenie zmluvy sa rozumie najmä ručenie za peňažné záväzky Dodávateľa (záujemcu ako úspešného uchádzača), ktoré mu na základe zmluvy môžu voči obstarávateľovi vzniknúť.

Za týmto účelom **obstarávateľ vyžaduje**, aby najneskôr k podpisu zmluvy (v rámci poskytnutia súčinnosti k podpisu zmluvy) **úspešný uchádzač predložil podpísanú Dohodu o pristúpení k záväzkom** v znení poskytnutom obstarávateľom. Poskytnuté znenie môže byť doplnené ustanoveniami upravujúcimi vzťahy medzi úspešných uchádzačom (dlžníkom) a osobou podľa § 33 ods. 2 zákona o verejném obstarávaní (pristupujúci dlžník).

**Možnosti využitia Jednotného európskeho dokumentu:**

Záujemca alebo osobu, ktorej kapacity záujemca bude využívať na preukázanie splnenia danej podmienky účasti, môže požadovať doklady **dočasne nahradit** jednotným európskym dokumentom. V takomto prípade záujemca predloží dočasne nahradené dokumenty na výzvu obstarávateľa. Pravidlá a odporúčania použitia jednotného európskeho dokumentu sú uvedené v kapitole 4 tejto prílohy.

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

### **3. PODMIENKY ÚČASTI PODĽA § 34 ZÁKONA O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ**

Záujemca v žiadosti o účasť predloží nasledovné informácie a dokumenty, ktorými preukazuje (odbornú) technickú spôsobilosť.

#### **3. Podmienka účasti:**

Podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. záujemca predloží **zoznam dodaných tovarov rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia verejného obstarávania**, (tzv. „rozhodné obdobie“), **s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov**; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejném obstarávaní.

#### **Minimálna požadovaná úroveň:**

Záujemca splní túto podmienku účasti, **ak preukáže, že v priebehu posledné 3 roky od vyhlásenia verejného obstarávania vyrobil alebo dodal:**

- aspoň 70 000 ks ultrazvukových alebo elektromagnetických vodomerov s integrovaným modulom na rádiovú komunikáciu spĺňajúcich náležitosti upravené Smernicou Európskeho parlamentu a rady 2014/32/EÚ z 26. 02. 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupneniu meradiel na trhu.
  - Dodaním sa rozumie dodanie vodomera koncovému zákazníkovi (napr. vodárenskej spoločnosti /bytovému družstvu / developerovi, ktorý osádzal dodaný vodomer do siete) alebo výrobcom vyrobené vodomery dodané obchodnému partnerovi;
  - Dodaním sa rozumie protokolárne prevzatie vodomerov (t.j. nie je podstatné či zmluvný vzťah, na základe ktorého boli vodomery dodané skončil alebo nadálej trvá, podstatné je, že si odberateľ prevzal referenčný počet vodomerov).
  - Dodaním sa rozumie dodanie vodomerov v rozpäti DN 15 – DN400;

V predloženom zozname referencií záujemca uvedie kontaktné údaje na osobu, u ktorej bude reálne možné overiť pravdivosť poskytnutých informácií a popis dodaných vodomerov v detaile potrebnom na overenie typu vodomera (ultrazvukový /elektromagnetický vodomer), súlad so smernicou 2014/32/EÚ a integrovaným modulom. Obstarávateľ (resp. ním poverená osoba) bude overovať informácie a pravdivosť údajov u odberateľov uvedených v zozname.

Ak sú predmetom referencie aj dodania iného charakteru (iné činnosti / služby/ práce), ako sú požadované referenčné dodania, obstarávateľ požaduje v zozname / referencii **odčleniť** dodania požadovaného charakteru **od ostatných dodaní**, ktoré nie sú požadovaného charakteru (t.j. uviesť komplexne čo bolo predmetom referenčného dodania a odčleniť - bližšie popísat referenčne relevantné dodávky vrátane vyjadrenia ich hodnoty od iných referenčných dodaní (napr. montáže vodomerov, dodávok vodomerov iných DN a pod).

Obstarávateľ uzná len tie referenčné dodania, ktoré boli zrealizované v rozhodnom období. Ak by išlo o realizáciu dodaní, ktoré boli začaté a/alebo ukončené mimo tohto rozhodného obdobia. Pre posúdenie dodávok v referenčnom období je záväzný dátum uvedený na preberacom protokole.

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

#### **4. Podmienka účasti:**

Podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. záujemca predloží **zoznam dodaných tovarov rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky za predchádzajúcich 6 rokov od vyhlásenia verejného obstarávania**, (tzv. „rozhodné obdobie“), **s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov**; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.

#### **Minimálna požadovaná úroveň:**

Záujemca splní túto podmienku účasti, **ak preukáže, že v priebehu posledných 6 rokov od vyhlásenia verejného obstarávania uspokojivo dodal:**

- Aspoň 3 odberateľom softvér na odpočet dát z vodomerov, pričom:
  - Dodaním sa rozumie **dodanie softvéru, ktorý vykonáva odpočet dát na princípe rádiovej komunikácie M-Bus 433MHz /868 MHz**;
  - Uspokojivým dodaním sa rozumie používanie softvéru po skončení skúšobnej prevádzky v trvaní aspoň 12 mesiacov (1 hospodársky rok) pri počte vodomerov: aspoň 2.000 ks;

V predloženom zozname referencií záujemca uvedie kontaktné údaje na osobu, u ktorej bude reálne možné overiť pravdivosť poskytnutých informácií a popis odpočtového softvéru z hľadiska jeho funkcionality. Obstarávateľ (resp. ním poverená osoba) bude overovať informácie a pravdivosť údajov u odberateľov uvedených v zozname.

Ak sú predmetom referencia aj dodania iného charakteru (iné činnosti / služby/ práce), ako sú požadované referenčné dodania, obstarávateľ požaduje v zozname / referencii **odčleniť** dodania požadovaného charakteru **od ostatných dodaní**, ktoré nie sú požadovaného charakteru (t.j. uviesť komplexne čo bolo predmetom referenčného dodania a odčleniť - bližšie popísat referenčne relevantné dodávky vrátane vyjadrenia ich hodnoty od iných referenčných dodaní (napr. montáže vodomerov, dodávok vodomerov iných DN a pod).

#### **Možnosti využitia Jednotného európskeho dokumentu:**

Záujemca alebo osoba, ktorej kapacity záujemca bude využívať na preukázanie splnenia danej podmienky účasti, môže požadované doklady **dočasne nahradíť** jednotným európskym dokumentom. V takomto prípade záujemca predloží dočasne nahradené dokumenty na výzvu Obstarávateľa. Pravidlá a odporúčania použitia jednotného európskeho dokumentu sú uvedené v kap. 4 tejto prílohy.

#### **Pozn.:**

V prípade, ak odberateľom služieb bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, potom podľa § 12 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní platí, že: **Referenciou na účely tohto zákona je elektronický dokument, ktorý obsahuje potvrdenie o dodaní tovaru, uskutočnení stavebných prác alebo poskytnutí služby.**

Podľa § 12 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. platí, že: Evidencia referencií je informačný systém verejnej správy, ktorého správcom je Úrad pre verejné obstarávanie a v ktorom sa vedú referencie od verejných obstarávateľov a obstarávateľov. To znamená, že **táto evidencia sa vzťahuje len na plnenia poskytované štátu alebo verejnému sektoru alebo tzv. sektorovým subjektom (obstarávatelia).** Referencia podľa § 12 zákona č. 343/2015 Z. z. sa nevystavuje pre plnenia poskytované súkromným

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

spoločnostiam (komerčný trh) alebo sektorovým subjektom pôsobiacim na území mimo SR (referenčné služby poskytnuté týmto subjektom je postačujúce uviesť v zozname s popisom podľa vyššie uvedených požiadaviek).

### **Možnosti využitia Jednotného európskeho dokumentu:**

Záujemca alebo osoba, ktorej kapacity záujemca bude využívať na preukázanie splnenia danej podmienky účasti, môže požadované doklady **dočasne nahradit** jednotným európskym dokumentom. V takomto prípade záujemca predloží dočasne nahradené dokumenty na výzvu obstarávateľa. Pravidlá a odporúčania použitia jednotného európskeho dokumentu sú uvedené v kap. 4 tejto prílohy.

### **Pre všetky podmienky technickej a odbornej spôsobilosti:**

Záujemca môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí záujemca obstarávateľovi preukázať, že **pri plnení zmluvy bude skutočne používať kapacity danej osoby (!)**, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje záujemca **písomnou zmluvou** uzavretou s osobou, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť. Z písomnej zmluvy musí **vypĺňať konkrétny záväzok danej osoby**, ako bude záujemcovi poskytovať svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Obstarávateľ upozorňuje záujemcov, že bude skúmať / kontrolovať konkrétnosť záväzku participácie danej osoby na plnení a dostupnosť kapacít, ktorými daná osoba prijatý záväzok bude realizovať<sup>1</sup>. Obstarávateľ neuzná participáciu danej osoby na plnení vo forme konzultácií alebo poradenstva pre úspešného uchádzača, pretože to nepovažuje za dostatočné pre splnenie účelu inštitútu podľa § 34 ods. 3 zákona o verejném obstarávaní.<sup>2</sup> **Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia (§ 32 zákona o verejném obstarávaní) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 7 a 8 zákona č. 343/2015 Z. z.**

### **Dôležité upozornenie!!!**

**Záujemca môže využiť kapacity inej osoby, len ak táto bude reálne vykonávať služby / dodávať vodomery, na ktoré sa kapacity vyžadujú (t.j. táto osoba bude subdodávateľ podielajúci sa na plnení a jeho zmena bude možná len z objektívnych a obstarávateľovi preukázaných dôvodov podľa príslušných ustanovení Zmluvy).**

Tzn. v prípade, ak záujemca nedisponuje napr. potrebnými referenčnými dodaniami vodomerov, osoba majúca takéto referencie bude vystupovať ako osoba podľa § 34 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. a

<sup>1</sup> Podľa článku 79 smernice 2014/25 **sa záujemca nemôže spoliehať na schopnosti iných subjektov s cieľom čisto formálne splniť podmienky**, ktoré vyžaduje obstarávateľ.

<sup>2</sup> Právo kontrolovať reálnosť participácie vyplýva aj z judikátov Súdneho dvora EU, vid rozsudok z 10. októbra 2013, Swm Costruzioni 2 a Mannocchi Luigino, C-94/12, alebo rozsudok z 2. decembra 1999, Holst Italia, C-176/98 alebo rozsudok zo 7. apríla 2016 veci C-324/14 Partner Apelski Dariusz proti Zarząd Oczyszczania Miasta, alebo rozsudok z 10.januára 2023 vo veci C- 469/22 Ambisig – Ambiente e Sistemas de Informação Geográfica SA proti Fundação do Desporto,

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

súčasne bude táto osoba subdodávateľom podieľajúcom sa na plnení tým, že napr. bude dodávať vodomery uchádzacovi.

### **Dôležité upozornenie k všetkým požadovaným podmienkam účasti!**

Z predložených dokladov musí byť zrejmé, že záujemca splňa podmienky účasti:

- a) pri dokladoch podľa § 32, § 33 a § 34 ods. 1 písm. g) a k) zákona č. 343/2015 Z. z. ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie žiadostí o účasť,
- b) pri dokladoch podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. ku dňu vyhlásenia verejného obstarávania v Úr. Vestníku EU (t. j., referenčné dodanie musí zohľadňovať stanovené rozhodné obdobie).

Je teda prípustné aj to, aby doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa § 32, 33 a/alebo § 34 zákona č. 343/2015 Z. z. boli vydané aj po dni predloženia ponuky alebo po dni, v ktorom uplynula lehota na žiadostí o účasť, avšak:

- a) pri dokladoch podľa § 32, 33 a § 34 ods. 1 písm. g) a k) zákona č. 343/2015 Z. z. musia obsahovať informáciu o splnení podmienok účasti ku dňu, v ktorom uplynula lehota na žiadostí o účasť, alebo musí byť z týchto dokladov iným spôsobom zrejmé, že podmienka účasti bola splnená ku dňu, v ktorom uplynula lehota na predkladanie žiadostí o účasť;
- b) pri dokladoch podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. musia obsahovať informáciu o splnení podmienok účasti ku dňu vyhlásenia verejného obstarávania, alebo musí byť z týchto dokladov iným spôsobom zrejmé, že podmienka účasti bola splnená ku dňu vyhlásenia verejného obstarávania - inak povedané, rozhodné obdobie sa posudzuje ku dňu vyhlásenia verejného obstarávania v Úr. Vestníku EU.

Vyššie uvedeným nie je vylúčená povinnosť záujemcu splniť stanovené podmienky účasti aj počas celého procesu vyhodnocovania ponúk, tj. od uplynutia lehoty na predkladanie žiadostí o účasť po podpis zmluvy s úspešným uchádzca.

Zo záujemcom predkladaných dokladov a/alebo dokumentov preukazujúcich splnenie podmienok účasti musí byť zrejmé aj splnenie vyššie identifikovanej minimálnej úrovne jednotlivých podmienok účasti.

### **4. PRAVIDLÁ A ODPORÚČANIA VYUŽITIA JEDNOTNÉHO EURÓPSKEHO DOKUMENTU**

V zmysle § 39 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. záujemca môže predbežne nahradíť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom predložením jednotného európskeho dokumentu. Vzhládom na použitie postupu rokovacieho konania so zverejnením, obstarávateľ pristúpi k overeniu splnenia podmienok účasti vo fáze vyhodnotení žiadostí o účasť. Obstarávateľ teda využije svoje právo podľa § 39 ods. 6 zákona o verejném obstarávaní, a v prípade predloženia jednotného európskeho dokumentu v žiadostí o účasť, po otvorení žiadostí o účasť požiada záujemcu o predloženie všetkých dokladov nahradených jednotným európskym dokumentom v lehote nie kratšej ako 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti o predloženie dokladov.

Záujemca, ktorý sa verejného obstarávania zúčastňuje **samostatne** a ktorý **nevyužíva** zdroje a/alebo kapacity iných osôb na preukázanie splnenia podmienok účasti, vyplní a predloží **jeden** jednotný európsky dokument (je to jeho právo, nie povinnosť).

Záujemca, ktorý sa verejného obstarávania zúčastňuje samostatne, ale **využíva zdroje a/alebo kapacity iných osôb na preukázanie splnenia podmienok účasti**, vyplní a predloží jednotný európsky

**Obstarávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s..

**Názov zákazky:** SMARTVODOMERY

Príloha č. 5 Súťažných podkladov

dokument za svoju osobu spolu s vyplneným **samostatným/i** jednotným/i európskym/i dokumentom/i, ktorý/é obsahuje/ú príslušné informácie pre **každú z osôb, ktorých zdroje a/alebo kapacity využíva** záujemca na preukázanie splnenia podmienok účasti (predložiť jednotný európsky dokument je právo záujemcu / inej osoby, nie povinnosť).

V prípade, že žiadosť o účasť predkladá skupina dodávateľov, žiadosť o účasť bude obsahovať **samostatné jednotné európske dokumenty** s požadovanými informáciami za **každého člena skupiny dodávateľov** (predložiť jednotný európsky dokument je právo člena skupiny dodávateľ, nie povinnosť).

Náležitosti týkajúce sa jednotného európskeho dokumentu upravujú ustanovenia § 39 zákona č. 343/2015 Z. z., vyhlášky Úradu pre verejné obstarávanie č. 155/2015 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o jednotnom európskom dokumente a jeho obsahu a Vykonávacieho nariadenia Komisie E) 2016/7 z 5. januára 2016, ktorým sa ustanovuje štandardný formulár pre jednotný európsky dokument pre obstarávanie.

Obstarávateľ uvádzá, že **NEUMOŽŇUJE** informácie požadované na preukázanie splnenia podmienky účasti **uvádzané v časti IV: Podmienky účasti oddiel A až D)** preukázať odpoveďou na jednu otázku **(a: Globálny údaj pre všetky podmienky účasti),** t.j. nie je možné prehlásit, že záujemca splňa všetky požadované podmienky účasti týkajúce sa ekonomickej a finančného postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti. **Záujemca musí uviesť** v príslušných časti IV. Podmienky účasti **konkrétnu informácie o spôsobe splnenia daných podmienok účasti.**

Všetky dokumenty požadované v tejto časti musia byť predložené obstarávateľovi ako scan originálu alebo ako úradne overené kópie dokumentu, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, prostredníctvom systému JOSEPHINE, cez ktorý prebieha akákoľvek komunikácia s obstarávateľom počas verejného obstarávania.